

ΤΟ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ ΤΟΥ ΕΡΩΤΙΚΟΥ ΣΠΑΡΑΓΜΟΥ

ΤΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ ΣΑΝΔΗ

# μυστικά στόλων έρωτας

(Συνέχεια έκ του προηγουμένου)

"Η αφώνη έκεινή στοργή τής θείας μου με είχε κατασυγκινήσει. Η γυναικα αύτή ήταν το μόνο πλάσμα στον κόσμο που δύνανταν να με φύσει. Συνχρόνως και δεν με φύσει. Συνχρόνως και στην ίσχυνα της χέρια και το πίεζα επί πολλή ωρα επάνω στα χείλη μου, χωρίς να προφέρω λέξι.

Έκεινη, ποτέ δέν ανταποκρινόταν σ' αυτό μου τόχόδι, όλα στεκόταν έκει, χωρίς να δειχνή καμιά αντιμοντησία και χωρίς να τριβεται τα χεριά της από τα φιλήματά μου. Μά κι αύτη ήταν πολύ γι' αστή.

Δέν συλλογιζόμουν πειά τό Λεώνη, παρά σαν μια τρομερή ανάμνηση, τήν όποια εδιωχνα μ' δόλες μου τις δυνάμεις. Τό να γαναγκιστώσα σ' αυτόν, ήταν μια υκέψι που μού προκαλούσε φρίκη, όπως σε ενός καταδίκο μελλοθάνατο το άντικρυσμα τού τόπου της έκτελεσθεών του. Μού φαινόταν πώς ούτε τόν άγαποισα πειά, ούτε τόν μισούσα. Δέν μού έργασε κυδώλοι, μά δέν έδινα καμιά προσοχή σ' αυτό, γιατί δέν πειμένει εκ μέρους του μια τέτοια φροντίδα. Έτσφορδς δώμας έλαβα μά ρέα έπιστολή του, που μού άνηγγελε καινούργιους υμφόρους. Είχε βρεθή και δεύτερη διαθήκη της πριγκηπισσής Ισιγκαρόλι, που είχε μεταγενέστερη χρονολογία από την πρώτη με την άποια καθιστούσε γενικό κληρονόμο της τό Λεώνη. "Ένας ύπαρτης τής άπολύτου εμπιστοσύνης της τό φύλασε όως τότε. Αυτή τή διαθήκη τήν είχε κάνει η πριγκηπισσή τήν έποχή που ό Λεώνης τήν είχε παραμελήσει γιά νά περιποιηθή έμενα, έπειδη είχε υπόψιστη ότι δέν ήμουν πραγματικά άδελφη του. "Οταν ήμως υμειράθηκαν και πήγα κι' έγκαπαστάθηκαν στό μέγασσό της, θέλημα στην άρχη νά τή σχίση. Μά έπειδη ήταν γυναικα γεμάτη φανταστιλήζες αποφύγοισα στό τέλος νά τις κρατήση και τις δύο γιά νά είναι παντού είς θέσην νά προτιμηθή τη μιά από τις δυο. Ό Λεώνης ήδερε πέ τοιού έπιστη μητέρας τη διαθήκη, ή όποια άφορουσε αυτόν, όλα τής άλλης διατήρησε ήταν μόνο γνωστή στόν εμπιστού άπρετη τής πριγκηπισσής Βικέντιο. Η δυστυχουμένη ήμως αύτή γυναικα, πεθαίνοντας έφεντικα, δέν μπόρεσε νά πη στό Βικέντιο νά σχίση τή δεύτερη αύτη διαθήκη, έφεσσον δέν είχε κανένα πειά λόγο νά είναι δυσαρεστημένη κατά τού Λεώνη. Ο Βικέντιος, δι ουλούς έκεινη τήν έσωχη ήταν άφωναμένος στό Λεώνη γιά τά πολλά δώρα που ήπανταν από αυτόν, φύλαξε τή διαθήκη χωρίς νά τή πιπότε, και μιας αφέντας νά παρουσιάσουμε τή δική μας.

Θά μπορούσε ώστουσ νά πλουτίση, είτε έκεινάσσοντας έμπιτς, είτε πουλώντας τό μωσικό του στούς φυσικούς κληρονόμους τής πριγκηπισσής, όλα τής ήταν άνθρωπος τίμιος κι' άγαθός. "Αφέντε λοιπόν νά πάρουμε έμεις τήν κληρονομία, χωρίς νά ζητήση ούτε τήν παραμικρή αδέναι στό μισθό του. "Οταν ήμως έψυχα από τό Λεώνη, δι ουλούς αύτης τήν πάντοτε τραχύς πρός τούς ύπηρετές του. Μια μέρα μάλιστα έξετράπη μέχρι τού σημειεύου νά σηκώση τό χέρι του και νά χτυπήση τό γέρο Βικέντιο. Τότε δέν έχασε κι' αύτός καρό, έθγαλε τή διαθήκη κι' είπε πέ θα πήγαν νά τήν παρουσιάση στούς έξαδέλφους τής πριγκηπισσής. Ό Λεώνης τόν απέτισε, τόν παρακάλευε, τού άποσγέθηκε νά τού δώση όσα ήθελε γιά νά τον καθησυχάσῃ, μά τού κάκου. Έντωμετατέύ έφτασε κι' δι μαρκήριος λορέντζος, δι όποιος προσπάθησε νά τού πάρη διά τής βίας τό ολέθριο έκεινο έγγραφο. Μά δι Βικέντιος, μά και ήλικιωμένος ήταν ρωσαλέος και τόν κατέβαλε εύκολα. Τόν έδειρε και τόν άπειλησε τους θά τόν πετάξῃ από τό παράθυρο, κατόπιν δέ, γιά νά έκδικηθη. Έτρεξε νά γνωστοποιήση τά πάντα υστόν συγγενείς τής πριγκηπισσής.

Ετοι μέ Λεώνης έξέπεσε αμέσως από τήν κληρονομία τής πριγκηπισσής και καταδίκασηκε νά πιστρέψη όσα είχε φάει απ' αυτή, δηλαδή τά τρια τέταρτα περιπου. Άλλα, βλέποντας πώς δέν μπορούσε νά τό κάνη αύτό, προστάθηκε νά δραπετεύση. Συνελήφθη δώμας, ρίχτηκε στή φυλακή κι' από κει μού έγραψε τώρα. Αν δέν εσπεύσα νά τόν βοηθώσω, θά έμενε ίσως έφ' δρους ζωῆς φυλακισμένος και σ' έλευση κατσσαστα, γιατί δέν είχε πειά τά μέσα νά έξαρσηση τής ανέστις που είχαμε κατά τήν προηγουμένη μας φυλακισ. Όι φίλοι, του τόν είχαν έγκαπαστάθηκε κι' έχαπαν ίσως γιατί είχαν απαλλαχθή απ' αύτον. Χωρίς χρήματα, βρισκόταν ριγμένος σε μά υγρή είρκτη, όπου τόν άφανίζει περιετό. Είχαν πουλήσει δι, τι τιμαράδες τού έμενε, ώς κι' αυτά τά ρουχά του άκομα, έτοι πού μόλις μπορούσε τώρα πά τό κρυό.

Μάλις έλαβα τήν έπιστολή αύτή, έφυγα άμεσως γιά τό Μιλάνο. "Έπειδη πετέ δέν έκανα τή σκέψη νά μείνω μονιμώς στίς Βρετάλλες, και μόνο τό πένθος μου ή είχε κρατήσει έκει επί μηνες, είχε μετατρέψει δήλη σχεδόν τήν κληρονομία μου σε χρήματα. Συχνά σκεπτόμουν νά δύρουσα μά αύτη ένα μοναρχή σι για τίς μετανούσες άμαρτωλες νεες και νά γίνω κι' έγω από μοναρχή. Άλλοτε πάλι σκέφτηκα νά καταθέωσα τήν χρηματάστα τήν Καλλίκρατη Τράπεζας και νά πρωτοδιορίσω ένα εισόδημα από αύτή γιά τό Λεώνη, που νά τόν προφύλαξη γιά πάτη από τή φτώχεια κι' από τίς πρόστιχες πράξεις. Θά κρατούσα γιά τόν έαυτό μου μά μικρή ισόδια σύνταξι και θέρευγα γιά νά κρυψω μόνη στήν Ελέβετής έκεινη κοιλάδα, όπου ή άναμνησεις τής εύτυχισμένης έποχης θα μού έδιναν θέρμος και θα μι' έκαναν νά υπόφερω τήν έρημια.

"Άλλα έτσαν έμαστα τίς δυστυχίες και τίς συμφορές τού Λεώνη. Έννιωνας τόν έβατα μου και τή στοργή μου γι' αυτόν νά ξανανεινιύνται ζωηρότερα από ποτέ. Κατέθεσα άμεσως δήλη που τήν περιουσία σ' έννα τραπεζίτη τού Μιλάνου, άφου προηγουμένως ήταν άφυρεσα έντα αρκετό κερδάστιο γιά νά διπλασιάση τό διπότιν είχε άφησε ο πατέρες μου στή θέσια μου. "Εγγράφα έπιστης και τό σπίτι μου σ' δύομά τής κι' έφυγα γιά νά συναντήσω τήν θέση τό Λεώνη.

"Η φτώχη μου θέλει αύτα σε μέ ρώτησε πάντες έπρεπε νά νάστησε. Τό ήδερε, χωρίς νά τής τό πω... Δέν προστάθηκε κάν νό με άποτρέψη, ούτε καί μ' εύχαριστης γιά τήν προσφορά μου. "Εσσείδε μόνο τό χέρι μου. Άλλα, τή στιγμή έκεινη, καθώς γύρισα πρός αυτήν, ειδα νά κυλάτη άργα-άργα, ένα δάκρυ πά τήν πρώτη δάκρυ μου πάντα που είδε στό πρώτο πότη.

ΚΒ'.

Βρήκα τό Λεώνη σ' έλευση κατάστασι. "Ήταν ίσχυνός, πελιδόνος, σχεδόν τρελός. Πρώτη φορά ή φτώχειας κι' ή κακουχίες τόν είχαν συντρίψει τόσο. "Εσπεύσα άμεσως νά έγγυωθη γιά τά χρέη του κι' έπειδη ή πεισθείσα μου ήταν σεβαστή, δέν μπήκα στή φυλακή του, παρό μόνο γιά νά τόν βγάλω από αυτήν.

Τόσο δυνατή ήταν ή χαρά που έννιωνασε γι' αυτή, όστε δέν μπόρεσε ν' ανθεξή κι' αιγακάστηκα νά τίς ιεταφέρω στό άμαξη λιπόθυμο.

Πήγαμε στή Φλωρεντία κι'



Βρισκόταν ριγμένος σε μά υγρή είρκτη...

Ἐκεῖ τοῦ ἔξασφάλισα μὰ ζωὴ δόσο μποροῦσα πιὸ ἀνειτι. Ἀφοῦ πλήρωσα δὲ τὰ χρέη του, μοῦ ἀπόμειναν μικρὰ πράγματα ἀπ' τὴν περιουσία μου.

Ἐντυπωματά, κατέβαλα κάθε προσπάθεια για νά τὸν κάνω νά ἔχαστη τὰ βασικὰ του στη φυλακή. Ἐτοι ἀνέκτησε τὴν εὐ-  
φωτια τοῦ σώματος του, ἀλλά τὸ μυαλό του ἐμείνει ἀρρωστη-  
μένο. Ἡ φρίκη τῆς φυλακῆς και ἡ ὁγνώνια εἰχσα ἀφῆσαι βαθεία  
ἐπτύωσι στὸν ἐνεργητικού και δραστηριού αὐτὸν ἄνθρωπο, ποὺ η-  
ταν συνθισμένος σε μιὰ ζωὴ γεμάτη ἀπόλαυσης και πολιτι-  
ραχη. Ἡ ἀδράνεια τὸν είχε συντρίψει. Ἔνοιωθε φέύσους παιδι-  
ριώδεις και ἀδικαιολόγητους και τὸ παραμικρὸ τὸν ἔξενεύριζε.  
Ἐτοι τέλος μὲν ἔμενα, σόσκις δὲν μπορούσα νά του ἰκανοπο-  
ίησα μιὰ ἐπίθυμια του.

Είχε χάσει πειά την καρτερικότητα έκεινή, μὲ τὴν ὅποια ἀ-  
τένεις ἀφάσια καὶ τὸ πῦ ἀπώλεια μέλλον καὶ τῷρα ἔτρεμε, ἀν-  
αλογιζόμενος τὴ φωτίσαια ποὺ δὲν θ' ἀργούσε νὰ τυπήσῃ τὴν  
πόρτα μας. Κάθε μέρα μάλιστα μὲ πρωτύσιε πῶς θὰ ἔξικονο-  
μοῦσα τὸ μαρατήσαται γιὰ τὴ ζωὴ μας, ὅταν θὰ σωνόντουσαν  
κι' οι τελευταὶ μας πόροι. Δὲν ήξερα ποὺ νὰ τοῦ ἀπαντήσω, γι-  
ατὶ καὶ μένα η ίδια ἀνησυχία μὲ κατείχε.

Τέλος ήρθε η στιγμή που μείναμε χωρίς χρήματα. "Αρχισά τότε νά γάγραφώζω διάφορα κομψοτεχνήματα, τά δύοπτη πουλέσσων. Οταν έργαζόμουν δώδεκα δώρες την ήμέρα, κέρδιζα απ' αυτά δύο-τρία φράγκα. "Εφταναν διπλωμάτη που για νά ζωμέμε, δόλλαρό λεωνίτης τη θεωρούσαν αυτό ώς την έσχατη πενία. "Επιθυμούσε χιλιαδύνο πράγματα δύναται και παραπονιόταν πικρά, γιατί δεν ήταν πειά πλουσίος. Με κατηγορούσε πολλές φορές, γιατί πλήρωσε τά χρέη του και δεν έψυχα μαζί του κρυφά, κρατώντας τά χρήματα μου. Για νά τὸν καταπράων, αναγκάζομουν νά τον διποδεικνύω διτί αν τὸ έκαναν αυτό, θα ήταν δύνατον νά τὸν αποφυλακίσω. Καθόταν σι.χινά στὸ παράθυρο και βλαστημόσε τοὺς πλουσίους πού τοὺς έβλεπε νά περνοῦν με τ' ἀμάρια τους και τὴν ὀκολούσια τους. Μοῦ ἔβελ-χνε τὰ τριμένα ρούχα του και μοῦ ἐλεγε ἡ τόνο φωνῆς, πού εἶναι δύνατον νά περινούσιν. Καὶ τό-

ειναι ασυντακτον πα περιγραφω : Και τα  
ρα εσύ μπορεις να παραγγειλης νά  
μου φτιαχνων θηλα, μά δεν θέλεις ; Κα-  
τάντης εσε νά μου λέη τόσο συχνά θηλι-  
μπορούσα νά τὸν μώω από τη φτω-  
χεια κι' δηι την τὸ κανας αιτο από  
γωιαδο, ω-  
στε στὸ ιε-  
λος άρχισα  
νά τὸν θε-  
ωρ ὡ γιά  
τρελλο  
κι'  
Ἐπαμφα τὶς  
προσπάθειες  
μου νά τὸν  
κάνω νά  
λογικευει θή.  
Ο σ' α κις  
ιοῦ μιλούσε  
γιά τὸ ζη-  
τημα αύτο,  
ἔγω σώπαι-  
λα και τοῦ  
ἐκρυβα τὰ  
δάκρυα, τὰ  
δόπια δεν  
κορανέμειαν

γρύποις με σ  
σε τίποτε, γιατί τόν ἐρέθιζαν περισσότερο. Τότε ἔκεινος ἐπαιρένε  
τη σωτήρη μου για ἀδιαφορία και συχνά σήκωνε τὸ χέρι του  
και μὲ τυπόσουδο μὲ δόνυμα. Μιά φορά μάλιστα θά μὲ σκότων,  
ὅτι ἔτρεψαν οι γείτονες νά μὲ βροτήσουν.

Είναι δηλητεία πάγια, σταν τοδ περνώσαν οι θυμοί του αύτοί, έπειτα στά πόδια μου και μει ςτηράνω συγγάνων με δάκρυα στα μάτια. Έγώ όμως διπέφευχα δύο μπορούσα αύτές τις σκηνές, γιατί τα δάκρυα του τοῦ προκαλούσαν καινούργια νευρική κρίσι.

Στό τέλος, δι Λεωνης Ἐπιφη πειά νά είνε εὐέξαπτος, μά την κατάστωσι αυτή τή διαδέχτηκε μι' όλλη πολύ χειρότερη, ἔνας είδος οικυβωρῆς και ἀφονίας απελπισίας. Μέ κυτάζε· σύριας, υσόν νά ἔτρεψε ἐνα κρυφό μίσος ἐναντίου μου και νά θήλε νά μ' ἐδίκησθι. Συχνό ηντυώνα τή νύχτας και τὸν ἔθεπα σρόι μπροστά ψου με μ' ἀπαίσια ἑφρασι στὸ πρόπωτο του. Νόμιζα πώς θήλε νά με σκοτώσῃ και ἔνσαζα τρομαγμένες φωνές. Αύτος θώας σήκωνας τούς ώμους του και ξαναγύριζε στὸ κρεβάτι του, γειώνας κτηνωδίας.

Παρ' ὅτι αὐτά, τὸν ἀγούσιον σᾶ δόκιμα, ὃχι καθὼς εἶχε κατανθῆσι, ἀλλὰ ὅπως ήταν ἀλλοτε καὶ διὰ ποὺ μποροῦσε νά ξαναγίνη. Υπῆρχαν στιγμὲς που νόμιζα κι' θά ἐπήρχετο σ' αὐτὸν κάποια βελτίωσις κι' διὰ θέργανε όποι την κρίσι αὐτὴν καινούργιος θυμωσός, ἀπηλαγμένος ἀπ' ὅλες τις κακές που συνήθειε, γιατὶ δὲν ἔδειχνε πάντα καμμία λύπη για τίποτα, οὔτε ἐπιμένεια για ότι δήποτε. Δέν μποροῦσα νά φανταστῶ που θάτο τά

διντικείμενο τῶν βαθειών στοχασμῶν, στοὺς δποιούς φανήτων βυθισμένους. Συγχρ. τα μάτια των προσπλάνωντουσαν ἐπάνω μού, τόσο περίεργα, ώστε τὸν φόβομν. Δέν τολμοῦσαν νὰ τοῦ μιλήσω, αλλά μὲ βλέμματα Ικετευτικά ἐπικαλούμην τὸ θέλεον του. Τότε μοῦ φανίσαντι διὰ Ελέοντα τὰ μάτια τῶν νὰ ύγραινουν κι' διὰ ένας στεναγμός ἀνεπιστήθησαν αναστήκων τὸ στήμα του. «Επειτα γύριζε ἀλλού τα μάτια του, σαν νὰ κῆθελε νὰ κρύψῃ τὴ συγκινήση του καὶ βυθίζοντα πάλι στοὺς στοχασμούς του.

Εξαφνά τότε δριχει καὶ πάλι ὁ Βενετός μαρκήσιος νὰ μᾶς τριγυρίζῃ. Δέν Εμπαιτας ποτὲ σὸν σπίτι μας, γιατὶ ήζερε τὴν παροστρῆψη μου πρός αὐτόν, ἀλλὰ περνώντας καθώς ἀπὸ τὰ παράθυρά μας καὶ φώναζε τὸ λεωνύ. Τότε δὲ λεωνύς έθγανε μαζύ του κι ἐμείς έζω πολλές ώρες. Μιὰ μέρα είδα τὸ μαρκήσιον νέρχεται μαζύ με τὸν ὑποκόμπιτον. Σιάδην καὶ νὰ τὸν παίρνουν.

Χάδηκε πάλι ὁ λεωνύς, είπα μέσα μου, κι ἐγώ μαζύ του. Εξάπαντος θὰ κανουν κανούργιο ἔγκληματ μπροστά στὰ μάτια μου.

Τὸ βράδυ ἐκεῖνο, δὲ Λεώνης ξαναγύρισε πολὺ ἀργά. Ἐνῶ δὲ ἀποχειρετοῦσε τοὺς δυὸ φίλους του κάτω εἰπὼν πόρτα, τὸν ἄκοισα νὰ τοὺς λέψῃ :

κούσουν να τους λει·  
—Αλλά κυττάτε καλά νά της πήγε οτι είμαι τρελλός, γιατί  
αλλοιών δεν θά το δεχτή ποτέ αύτό το πράγμα..

“Οταν μπήκε μέσα, δέν τολμάνω νά του ζήτωσα ύπερηφανείς  
σχετικές, αλλά του σερβίρισα το λιτό του δείπνο. Εκείνος δύμας  
το δέγχυε και κάθησε πλά στο τζάκι, άνασκαλίζοντας τη  
φωτιά μ’ ένα τρόπο μηχανικό. “Επειτα ζήτησε αιθέρα κι’ αφού

πῆρε μι-  
μεγάλη δό-  
σι, πλάγιασε  
στὸ κρεβ-  
άτι του  
καὶ φάντηκε  
ὅτι ἀποκο-  
μῆθηκε. Ἐ-  
γένετο καὶ θε-  
βράδι, ἐρ-  
γαζόμενος σε  
δόσος περι-  
στέρες δι-  
ρες μπορού-  
σα, κατα-  
νικών τας  
τὴν υπόταξην  
καὶ τὴν κού-  
ρασι. Ἐκεί-  
νος δύμας τὸ  
βράδυ, ἔ-  
νοιαστα μι-  
τέτοια εἴ-  
δαντασι, δύ-  
στε δὲν μπό-  
ρεσσα τὸ  
δουλέψω πε-  
ρα ἀπό τὸ  
μεσάνυχτο  
καὶ πλάγιασ-  
σα κι ἐγώ.

Μὲ κύτταξε σγυρια, σὰν νὰ ἔτρεφε ἔνα κρυφό μῆσος  
ἐναντίον μου...

Δέν είχα πέντε λεπτά που πλάγιασμ, δταν σκουυα ένων έλα-  
φρδ θύρυθο. Μοϋ φάνηκε πώς δ λεωνής ντυνόταν γιά νά βγη  
Έξω. Τὸν φώναξα και τὸν ρώτησα τί έκανε.

— Ἰτίποτε, μοῦ ἀποκριθήσεται. Θάρρων στὸ δωματίο σου νὰ σοῦ πῶ... Ἀλλά τὸ φῶς του λύγου σου μὲ πειράκει στὰ νεῦρα καὶ μοῦ φέρνει πονοκέφαλο. Σὺνεσ το, οὲ παρακαλῶ, κι' ἔρχομαι.  
“Εἰςθυσα πραγματικὰ τὸ φῶς καὶ τότε τὸν ἄκουσα νὰ μοῦ

—Τό έσωθεν ; Τώρα πλάγιασε κι' ἔρχομαι...  
Πράγματι, ήρθε, πλάγιασε πλάι μου κι' ἄφρισε νά μέ χαί-  
δεύνει και νά μέ φιλάν...  
„Άλλα, εκείνη τή στιγμή, θ Θέδος χωρίς άλλο μέ φώτισε...  
Εννιωσας κάποιο αισθήμα δυσποτιάς κι' ἀπλωσα τό χέρι μου

πρὸς τὸ πρόσωπο του.  
Ο Λεωνίδης τὸ τελευταῖο καιρὸ σοῦτε τὰ γένεια του ξύριζε,  
οὐτὲ τὸ μουστάκι του. Καὶ ὅμως τώρα τὸ χέρι μου ἐπιασε ἔνα  
πρόσωπο ἐντελῶς ξυρισμένο καὶ λεϊό.

Ἐβγαλα ἀμεσῶς μιὰ κραυγὴ φρίκης καὶ τὸν ἔσπρωξα μὲ  
δύναμι

—Τί ἔπαθες; "Ακουσα τὴν φωνὴν τοῦ Λεώνη, δχι ὅμως πλάτι μου, ἀλλὰ κάπως μακρύα.  
—Ἐπέθεσε τὸ πόδιόν του; τὸν αὔτητον

—Σύντομο τό προσωπο σου; τότε ρώτησα.  
—Καθόδις βλέπεις, μου όμως προκήρυξη.  
„Αλλά τότε αντέκριθην διπέντε ήταν όλεωνς αύτδες που  
βρισκόταν στο κρεβάτι μου, γιατί, έναν δια λεύσης,  
—κινήθηκε φωνή του, δύπος επίτα, έρχοντας μπροστά κάποια  
—έπιπλα σε σειρά με αλλαγή:

καποιο αλλο στεμα με φιλουσε.  
Πετάχτηκυ άμεσως έπανω με δη δύναμι δίνει στὸν Ἀνθρώπο νή απελπισία, έτρεξα πρός τὸ λυχνο καὶ τὸν ἀναιμα.